

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 115 (1997)
Heft: 50

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb PQ: Präqualifikation	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug/ Anmeldung)	SI+A Heft S.
Gemeinde Sarnen	Aussenraumgestaltung im Dorf kern (IW)	Architekten und Planer, welche spätestens seit dem 1. Januar 1997 in den Kantonen OW, NW, UR, SZ, LU, ZG oder in der Region Oberer Brienzersee - Haslital des Kt. BE ihren Geschäftssitz haben	9. Jan. 98 (27. Juni 97)	24/1997 S. 497
Akademie für Architektur in Mendrisio TI	Schulbauten (PW)	Teilnahmeberechtigt sind alle in der Schweiz niedergelassenen Architekten mit Geschäfts- oder Wohnsitz seit dem 1. Januar 1997, eingetragen im Schweiz. Register für Architekten Stufe A (REG. A) oder mit gleichwertigem, akademischem Berufstitel	12. Jan. 98 (18. Aug. - 1. Sept. 97)	33-34/1997 S. 666
Baudepartement Basel-Stadt	Neugestaltung: Messeplatz und Service-Center (PQ)	Solche, die zusammen mit ihrem Antrag um Teilnahme am Wettbewerb durch Beantwortung der Fragen im Bewerbungsbogen ihre fachliche und wirtschaftliche Eignung nachweisen	Mitte Januar (12. Sept. 97)	33-34/1997 S. 666
Bundesamt für Kultur	Eidg. Wettbewerb für freie Kunst 1998	Schweizer Künstler und Architekten bis zum 40. Altersjahr	(31. Jan. 98)	43/1997 S. 896
Comune di Pregassona	Centro Civico Comunale (PW)	Architetti con domicilio civile o professionale nel Sottoceneri almeno dal 1 gennaio 1997 e che, al momento dell'iscrizione al concorso, sono iscritti al Registro svizzero per architetti, livello A o B (REG A o B) e all'albo degli architetti OTIA	26 feb. 98 (2 dic. 97)	48/1997 S. 996
Commune de Grandvillard	Patrimoine rural	13 architectes participeront au concours dont 5 invités réputés. 8 bureaux fribourgeois seront sélectionnés sur la base d'un dossier de candidature, dont 3 jeunes architectes. Le règlement peut être obtenu auprès: Fax 026/424 7196	12 mars 98 (12 déc. 97)	48/1997 S. 996
Stadt Zürich	MFO-Park, ZZN	Landschaftsarchitektinnen und Landschaftsarchitekten, die seit mindestens 1.1.97 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz haben	13. März 98 (12. Dez. 97)	47/1997 S. 976
Atlantis	Atlantis 2000, Netherlands	Open competition (see: www.nirov.nl/atlantis2000)	1. April 98 (15. Dez. 97)	48/1997 S. 996
Venice - new	IUAV Building at San Basilio, Venice	Architects and engineers	16 April 98 (3 Jan. 98)	50/1997 S. 1030
Innsbruck	Sport- und Freizeitpark Tivoli-Neu in Innsbruck	Architekten-Bau-träger-Teams, EU, Schweiz; Schweizer Architekten müssen im Reg A eingetragen sein	17. April 98 (19. Dez. 97)	47/1997 S. 976
Gemeinde Ostermundigen BE, SBB, Kanton Bern - neu	Bernstrasse-Bahnhofplätze, Ostermundigen (IW)	Verkehrs- und Bauingenieure mit Geschäftssitz im Kanton Bern (Programm: Gemeindeverwaltung, Schiessplatz 1, 3072 Ostermundigen, Fax 031/930 14 70)	25. April 98 (31. Dez. 97)	50/1997 S. 1030
Torino - new	The Workplace/The Production Village	Students	3 July 98 (3 Febr. 98)	50/1997 S. 1030

Ausstellungen

Kanton Bern	Primärsystem INO, Bern	Zentrallager Inselspital, Güterstrasse 13, Bern; 5. Dez. bis 13. Dez., Mo bis Fr 16 bis 19 Uhr, Sa 10 bis 14 Uhr		folgt
Hochbau- und Planungsamt Kanton Basel-Stadt	Auszeichnung guter Bauten Kantone BS und BL 1997	Rheinstrasse 27, Liestal, bis 30. Dez., Mo-Fr 8-18 Uhr		
Eternit AG, Abt. für Architektur ETHZ und EPFL u.a.	Architekturpreis Eternit 1997	ETH Hönggerberg, HIL, Architekturfoyer, bis 19. Dez., Mo-Fr 8-22 Uhr, Sa 8-12 Uhr		
	Erweiterung der Universität Freiburg	Comptoirhalle, rue du Comptoir; 17. Dez. bis 28. Dez., täglich 16 bis 19 Uhr, Feiertage/Sa 15 bis 18 Uhr		
Gesellschaft für die Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur	Wohnüberbauung Anwiesen	Musical-Halle an der Tössfeldstrasse, Winterthur; 11. Dez. bis 20. Dez., täglich 17 bis 21 Uhr, Sa/So 10 bis 14 Uhr		

Preise

Bentley	Eine repräsentative Büroanlage	StudentInnen	15. Febr. 98	39/1997 S. 800
	Euro-Belgian Architectural Awards 1998	Architectes du continent européen	Unterlagen ab 1. Okt. 97	41/1997 S. 846

Design competition for a new IUAV building in the area of the Magazzini Frigoriferi at San Basilio, Venice I

Object of the Competition: IUAV Servizi Immobiliari Srl. is the owner of the Magazzini Frigoriferi building situated at the western extremity of the «A. Di Cidò» quay in the area of the Venice port of San Basilio. The building itself is devoid of any particular architectonic quality. It is sited overlooking the Giudecca Canal and rises, on the other side of Rio San Nicolò, next to the ex-Cotonificio Veneziano, which now houses most of the Institute's courses in the Architecture Degree Program and the offices of the Design Department. The preliminary project for the Commune of Venice's land Use Plan anticipates the possibility of demolishing the Magazzini Frigoriferi and of reconstructing a university-compatible building. The IUAV Servizi Immobiliari Srl intends construct, in the area presently occupied by the Magazzini Frigoriferi, a new building destined to the Venice Istituto Universitario di Architettura (IUAV) to house, along with teaching and departmental facilities, certain amenities that the IUAV may make available to the City of Venice and its hinterland, including:

- an auditorium with a seating capacity of approximately 500
- a specially equipped conference hall
- a well-equipped exhibition space
- a restaurant and bar
- a bookshop specialized in architectural publications

The maximum volume is 35 000 cubic metres.

Competition Procedures: Competition Administration, IUAV Servizi Immobiliari Srl, Santa Croce 191, Campazzo dei Tolentini, I-30135 Venice. Secretariat: Anita Ventura, architect, Campo della Lana, Santa Croce 601, I-30135 Venezia, Tel. +39/(0)41 5242449-5246758, Fax +39 (0)41 2571808, e-mail: concorso@iuav.unive.it

Type of Competition: The competition will be carried out in two phases. Participation in the competition is open to architects and engineers who are citizens of Italy or any other EU country, as well as Switzerland, Norway, Finland and Sweden. All candidates must be professionally certified according to the laws of their country and therefore authorized to practice their profession and to participate in architectural design competitions within the date of the competition application.

Entering the Competition: Competition applications must be received by and not after 12 noon on **3 January 1998**. Applications must be sent special delivery via national postal service to the following address: Concorso di progettazione per una nuova sede dell'Istituto Universitario di Architettura di Venezia, Campo della Lana, Santa Croce 601, I-30135 Venice.

Applications will be accepted from the single individuals or design teams; in the latter case, a team leader must be chosen to serve as the design team's legal representative. The application must include the receipt for the payment of Lit. 300 000, as a reimbursement for the expenses of the competition documentation and maps. Payment must be made by direct bank transfer to: IUAV Servizi Immobiliari Srl, Cassa di Risparmio di Venezia, Agenzia n. 9, Account no. 009008288/OD, ABI routing number 06345 CAB 02009.

The Competition Process, Phase I: Clarifications of the Request for Bids and the attached documentation, Phase I. Registered entrants may forward written requests to the Competition Secretariat for clarifications regarding the Request for Bids and its attachments before 30 January 1998.

Delivery of Competition Entries, Phase I: Entries must be delivered before 12 noon on 16 April 1998.

Use Requirements, Phase I: In the first phase entrants are invited to present a preliminary scheme for the area identified by the letter A, aimed at furnishing those elements that may be useful to the Commune of Venice in elaborating a comprehensive plan for the area.

The Competition Process, Phase II: Objectives: The goal of the competition's second phase is the architectural design of a new IUAV building. The Competition Administration expects to be able to identify on project from among those presented to be built in a timely way, in agreement with the administration of the Commune of Venice and the Venice Port Authority.

Competition Procedures: Entrants admitted to the second phase will be invited to participate in a cooperative competition procedure that foresees direct collaboration with the Competition Administration and the presentation of a clearly elaborated project for Jury evaluation. Entrants who present a project conforming to the use requirements, complete with all documents requested, within the allotted time schedule, will receive an expense reimbursement in the sum of Lit. 30 000 000.

Summary of the Competition Process and Timing for Phase I: Application deadline: 3 January 1998. Documentation delivered to entrants: 16 January 1998. Clarification requests: 30 January 1998. Entry deadline: 16 April 1998. Jury evaluation begins: June 1998. Jury evaluation ends. Phase II invitations: 6 June 1998.

The Workplace/The Production Village, Roero District (I)

The Turin's Society of Architects and Engineers (S.I.A.T.) and the Order of the Knights of the Roero, Italy, with the sponsorship of the *Veza d'Alba Banca di Credito Cooperativo* are pleased to announce the International Competition on the best idea for «The Workplace/The Production Village» in the Roero District.

The Roero District has a blooming economy and enjoys beautiful landscape and a high standard matched with an old standing heritage of specialised farming and agriculture. The aim of the Competition is to identify projects on the development of small production units or mini-estates. These projects will be offered as a contribution to the Local Authorities, planners and pre-fabricated manufacturers.

Object of competition: Projects will have to identify the most appropriate location for the buildings and production development, illustrating the scale, the morphology - i.e.: the organisation of the «Production Village» - and how this relates to the architecture and the full design of at the least one of the buildings, as well stating the main technical and building detail.

Conditions of entry: The Competition is open to all undergraduate students registered with a European Faculty or School of Archi-

ecture, Civil or Building Engineering Faculty or the equivalent, or with any Tertiary School of Design or Landscape Architecture, or any relevant post-graduate institution - that is to say requiring Secondary School Leaving Certificates or Degrees to enrol. Students may participate individually or in groups. Each candidate may not submit more than one project. Individual participants can not belong to more than one group.

Applications: All competitors must mail applications (registered mail) to the following address: Competition Secretariat The Workplace/the Production Village, c/o Società degli Ingegneri e degli Architetti in Torino, Corso Massimo d'Azeglio 42, 10125-Turin, Italy. Please order application forms at the above address; applications will have to reach Torino by February the 3rd, 1998. All competitors will have to pay L.It. 50,000 (fifty thousand Italian Lire). Payments by Eurocheque, bank cheque, international money order or postal order (postal account 23486103 - Soc. Ingegneri e Architetti in Torino). Please enclose the receipt of the payment with the application.

Any further information or details and clarifications must be put in writing and addressed to the Secretariat (mail or fax: Italy +11 +650.81.68) by February 20th, 1998.

Schedule: Deadline for applications February the 3rd, 1998. Deadline for queries February the 20th, 1998. Deadline for our receiving candidate's projects 12.00 (noon) July 3rd, 1998. Jury's decision and announcement of results end September 1998.

Ideenwettbewerb Bernstrasse - Bahnhofplätze, Ostermundigen BE

Die Gemeinde Ostermundigen, die SBB und der Kanton Bern veranstalten einen Ideenwettbewerb nach Ordnung SIA 153 zur Erlangung eines Verkehrskonzeptes und Vorschlägen für die Strassenraumgestaltung für den Bereich Bahnhofplatz Ost - Unterführung - Bahnhofplatz West der Bernstrasse in Ostermundigen.

Teilnahmeberechtigt sind Verkehrs- und BauingenieurInnen. Ein Beizug von GestalterInnen wird empfohlen. Teilnahmeberechtigt sind Teams, bei denen der/die Verkehrs- oder BauingenieurIn Geschäftssitz im Kanton Bern hat. Dem Preisgericht steht für die Ausschüttung von sechs bis sieben Preisen und eventuellen Ankäufen die Summe von 60 000 Franken zur Verfügung.

Termine: Anmeldung zur Teilnahme 31.12.1997, Abgabe der Unterlagen bis 10.1.1998, Fragestellung bis 30.1.1998, Einreichen der Arbeiten bis 25.4.1998.

Anmeldungen an die Gemeindeverwaltung, Schiessplatz 1, 3072 Ostermundigen, Fax 031/930 14 70.